

הסוכנות היהודית בארץ-ישראל

מחלקת-העליה

ירושלים

26

3558



מס' 4000

משרד ארץ-ישראלי מרכזי

ורשה

כתבות של מוסדות העליה:

Warszawa, Marjańska 10      משרד א"י מרכזי ורשה:  
טלגרמות: „Misrad”

Wien I, Kärntnerstr. 28      משרד א"י, וינא:

משרדי חוץ בחוץ:

Ufficio Palestinese      טריאסטי:  
TRIESTE, Via del Monte 7,  
טלגרמות: Misrad, Trieste

Oficiul Palestinean      קונסטנצא:  
CONSTANTA, Strada Cantemir 3,  
טלגרמות: Oficiul Palestinean, Constanta

לשכות-העליה בא"י:

תל אביב:      לשכת-העליה של הסוכנות היהודית  
תל אביב, רחוב-העליה

טלגרמות: Jewagency, Tel Aviv

יפו:      תחנת-העליה של הסוכנות היהודית  
יפו, בחוף

חיפה:      לשכת-העליה של הסוכנות היהודית  
חיפה, בת-גלים

טלגרמות: Jewagency, Haifa

הסוכנות היהודית לא"י, מחלקת-העליה

Jewish Agency for Palestine, Immigration Department

משרד א"י מרכזי, ורשה — Palestine Office Warsaw

# תעודת-עליה

PALESTINE IMMIGRANT CERTIFICATE

No. *35-58*

(\*

סוג  
Category

השם  
Name

*קלויקה רומן-דניל*  
*Kalika Roman-Danil*



תאריך

*13/12/32*

(התימת מנהל המשרד הא"י)

(\* לרשם במירוש את הסוג של הויזה הא"י (C, A וכד') ואיך קבל את הרשיון (בתור חלוץ, המלצה, דרישה וכד').

# אזהרה!

תעודת-עליה זו צריכה להמצא בידי העולה במשך כל ימי נסיעתו ולהמסר לשם בקרת לידי בא-כוח לשכת-העליה של הסוכנות היהודית לא"י מיד אחרי באו לארץ.  
באין לעולה תעודת-עליה זו, לא יקבל שום סיוע, חמרי או מוסרי, מן המוסדות הציוניים בגולה ובארץ-ישראל.

13. החפצים: כלי-בית

כלי-עבודה מספר החבילות

14. כתבת הקרובים בא"י (\*)

15. עזב את ביום נוסע

באניה של

16. הערות המשרדים הא"י בדרך:

| תאריך | סרטים |
|-------|-------|
|       |       |
|       |       |
|       |       |
|       |       |
|       |       |
|       |       |
|       |       |
|       |       |
|       |       |
|       |       |
|       |       |
|       |       |

| שם העולה        | גיר (*) |
|-----------------|---------|
| קאנין וואגן-1/3 | 1907    |
| שמות הנורים     | 1910    |
| הלמו            |         |
| 1901            |         |

- 1. המצב המשפחתי: נשוי (ה), זוג (ה).
- 2. הכתבת בחו"ל **Kowal**
- 3. המקצוע
- 4. הכשרה
- 5. (לאיוו הסתדרות שידוך?) **האם**
- 6. ידיעת עברית **בית**
- 7. השכלה
- 8. האם היה בא"י מת?
- 9. הנתינות
- 10. הדרכיה (זמן תקפה, המספר) **134**
- 11. תעודת-עלייה (של ממשלת א"י מס') **133**
- 12. הוזה הא"י (תאריך ומס') **132**
- 13. האמצעים והרכוש (בצאתו לדרך)

(\* עולה ע"פ דרישה" — לרשם ממי נתקבל הרשיון, ובמה מתעסק קרובו בא"י; אם רשיון-הסוכה נתן ע"פ המלצה מא"י — לציון זאת.

ה  
רשימות לשכת-העליה של הסוכה"י בא"י.

ד  
חשבון המשרד הא"י

17.

מזאזא  
18. בא לארץ ביום

בחוף

באניה

19. נתקבל לבית-העולים ביום

יצא מבית-העולים ביום

20. נרשם בקופת-חולים ביום

נבדק ע"י הרופא ביום

התימת פקד לשכת-העליה

הערות:

מס' 3558  
תאריך

מקום

| הסכום  | ה פ ר ט י מ                        |
|--------|------------------------------------|
|        | דרכיה                              |
| 76 -   | ויזה א"י                           |
| 250    | ויזות-מעבר:                        |
| 286 60 | כרטיסי-אניה' מח' חברת 3            |
| 180 -  | כרטיסי-רכבת 5                      |
| 90 -   | מס-כניסה של ממשלת א"י והוצאות החוף |
|        | בול-עליה לסוכנות היהודית להוצאות   |
|        | סדור ראשון של החלוצים בא"י-ישראל   |
| 16     | תשלום המשרד                        |
| 611    | ס"ה                                |
|        | שולם ע"פ שובר מס'                  |

הערות

הותמת  
המשרד  
הא"י

הסדר בעבודה.

| תאריך | מקום | פרטים |
|-------|------|-------|
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |

הבריאות. הערות ע"ד מקרי מחלה:

| תאריך | מקום | פרטים |
|-------|------|-------|
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |

ידיעות בשביל העולים לא"י.

המשרד הא"י החופשי (מיוזמס - קונסטנצה) מקבל את העולים  
 הרכבת ונמצא על האניה לפני הסלמה לא"י.  
 לשכת-העליה של הסוכנות היהודית בא"י (יפו או חיפה) מקבל  
 וזלים באניה בבואה לח"ק ועוזר להם בהפצלתם ובהפצלת המסמכים  
 אולם הסוכנות היהודית לא"י אינה מקבלת על עצמה כל אחריות  
 של איבוד המצוי, ועל העולים לשמור בעצמם על המצויים.  
 לה צריך למסור כשעת הבקורת באניה: א) הסמפורט; ב) תעודת-  
 של ממשלת א"י; ג) מסמך מספר 39 של ממשלת א"י.  
 זה יש למסור. תעודת-עליה זו לירי בא-כה לשכת העליה של  
 ת היהודית לא"י. (\*\*)

- לה צריך לשלם פ"ח מס-הכניסה של ממשלת א"י, סירה וכו'  
 יום אלה:
- ליום בוגרים . . . . . 1.50 לא"י מכל אחד
- ליום מ-3 עד 16 שנים . . . . . 0.50
- למטה מ-3 . . . . . 0.20
- ליום או חוזרים . . . . . 0.25

מים אלה נכנסים ע"י המשרדים הא"י המרכזיים בארצות יציאתם  
 עולים נגד שוברות מתאימים, שמוכאים בחשבון ע"י לשכות העליה  
 וסוכנות היהודית בחומי א"י. מי שאינו מביא שובר כג"ל משיג את  
 ים לבא-כה לשכת-העליה של הסוכנות היהודית בחוף כניסתו לא"י.  
 ולה מקבל זריקות נגד טיפוס ונגד אבעבועות (מזריקה נגד  
 יצות פטריות, אם יש תסוזה הטיכחה שה-כיבו לעולה אבעבועות  
 בתוך 3 השנים האחרונות ושהזריקה נקלטה אז. (\*\*)

יה שעפ"י פקודה הרופא הממשלתי בחוף א"י נערכת קרנטינה  
 ים, שבאי באותה האניה — צרכים העולים להוציא לפני כניסתם  
 מינה את החפצים הנחוצים ביותר (לבושים וכו'), מפני שאת יתר  
 ים יוכלו לקבל רק למחרת או אחרי צאתם מהקרנטינה.  
 יה שהחפצים נמסרים לדוניתקציה צריך להוציא תחלה מתוך  
 לות כל הפך של משי או של עור, מפני שהחפים אלו מתקלקלים  
 הדוניתקציה.

ים פטורים מתשלום מכס בעד החפצים השייכים להם, שהם מביאים  
 במקרה שהחפצים יגיעו באניה אחרת, צריך העולה למסור הצהרה  
 דה החוף בתוך 14 יום מיום בואו, ואז הוא פטור מתשלום המכס,  
 החפצים יגיעו במשך 90 יום מיום בואו לא"י, (טופסי-הצהרה יש  
 בל לשכת-העליה של הסוכנות היהודית).

ית החפצים ע"י סקירי המכס היא, כרגיל, גם למחרת בוא העולים  
 צות 8 עד 1 אחת-צ). מי שאינו מקבל את החפצים במשך 6 ימים  
 צריך לשלם 5 מילים א"י לכל יום בעד כל הבלות.  
 יצים נמסרים לעולה רק עפ"י פתקא של לשכת-העליה, אחרי סדור  
 בון.

עולה צריך לבוא לשם בדיקה אל רופא הממשלה ביום השלישי  
 יום החמישי לאחר הכניסה לא"י.

נחוף להכין תעודות אלו בסדר לפני הבקורת באניה ולא לערבב  
 אותן עם נלויות אחרים. (\*\* ילדים עד שבע שנים פטורים מזריקה  
 נגד אבעבועות; עד 1 1/2 — פטורים מזריקה נגד טיפוס.

**הסדר בעבודה.**

| תאריך | מקום | פרטים |
|-------|------|-------|
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |

**הבריאות.**

**הערות ע"ד מקרי מחלה:**

| תאריך | מקום | פרטים |
|-------|------|-------|
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |
|       |      |       |

**ידיעות בשביל העולים לא"י.**

- באי-ההמסרד הא"י החופי (טריאסט - קונסטנצה) מקבל את העולים בתחנת-הרכבת ומצטו על האניה לפני הפלגת לא"י.  
באי-ההמסרד לשכת-העליה של הסוכנות היהודית בא"י (יפו או חיפה) מקבל את העולים באניה בבואה לא"י ועוזר להם בהעלאתם ובהפלתם החזרה לחוף. אלם הסוכנות היהודית לא"י אינה מקבלת על עצמה כל אחריות במקרה של איבוד הספנים, ועל העולים לשמור בעצמם על הספניהם.
- כל עולה צריך למסור כשעת הבקורת באניה: א) הסמפורט; ב) תעודת-עליה של ממשלת א"י; ג) טופס-מספר 39 של ממשלת א"י, מלבד זה יש למסור, תעודת-עליה" זו לידי בא-כח לשכת העליה של הסוכנות היהודית לא"י.
- כל עולה צריך לשלם ע"ח מס-הכניסה של ממשלת א"י, כירה וכו' השלמים אלה:

עולים בוגרים . . . . . 1.50 לא"י טבל אחר  
 ילדים 3-5 עד 16 שנים . . . . . 0.50  
 למטה 3-5 . . . . . 0.20  
 תורים או חוזרים . . . . . 0.25

- השלמים אלה נגבים ע"י המסררים הא"י הטרוכיים בארצות יציאתם של העולים נגד שוברות מתאזנים, שטובאים בחשבון ע"י לשכות העליה של הסוכנות היהודית בחופי א"י. מי שאינו מביא שובר כנ"ל משלם את המסים לבא-כח לשכת-העליה של הסוכנות היהודית בחוף כניסתו לא"י.
- כל עולה מקבל זריקות נגד טיפוס ונגד אבעבועות (מזריקה נגד אבעבועות מטורים, אם יש תעודה המוכיחה שהרכיבו לעולה אבעבועות בתנ"ל בתוך 3 השנים האחרונות ושהזריקה נקלטת אז.)\*
- במקרה שעצמי פקודה הרופא הממשלתי בחוף א"י נערכת קרנטנינה לעולים, שבאו באותה האניה — צריכים העולים להוציא לפני כניסתם לקרנטנינה את החפצים הנחוצים ביותר (כספים וכו'), מפני שאת יתר החפצים יוכלו לקבל רק למחרת או אחר-י צאתם מהקרנטנינה.
- במקרה שהחפצים במסרים לדיזינפקציה צריך להוציא תחלה מתוך החבילות כל החפץ של משי או של עור, מפני שהחפצים אלו מתקלקלים ע"י הדיזינפקציה.
- העולים פטורים מתשלום מסט בעד החפצים השייכים להם, שהם מביאים לא"י. במקרה שהחפצים יגיעו באניה אחרת, צריך העולה למסור הבהרה למשרד-החוף בתוך 14 יום מיום בואו, ואז הוא מסור מתשלום המכס, אם החפצים יגיעו במשך 90 יום מיום בואו לא"י, (טופסי-הצהרה יש לקבל בלשכת-העליה של הסוכנות היהודית).
- בקורת החפצים ע"י מקידי המס חיא, כריגל, גם למחרת בוא העולים (בשעות 8 עד 1 אחר-צ.) מי שאינו מקבל את החפצים במשך 6 ימים — צריך לשלם 5 מילים א"י לכל יום בעד כל חבילה.
- החפצים במסרים לעולה רק עפ"י מתקא של לשכת-העליה, אחריו סדור החשבון.
- כל עולה צריך לבוא לשם בקריקה אל רופא הממשלה ביום השלישי וביום החמישי לאהר הכניסה לא"י.

\* נהוג להכין תעודות אלו בסדר לפני הבקורת באניה ולא לערבב אותן עם גליונות אחרים. (\*\* ילדים עד שבע שנים מטורים מזריקה נגד אבעבועות; עד 1 1/2 — מטורים מזריקה נגד טיפוס.)